

स्कूल का नाम:

स्कूल का पता:

तिथि:

प्रिय _____:

पंजीकरण के समय पूर्ण की गई घर की भाषा प्रश्नावली पर आपकी प्रतिक्रिया के आधार पर और एक व्यक्तिगत साक्षात्कार के परिणाम स्वरूप, आपके बच्चे _____, का परीक्षण _____ अंग्रेजी भाषा सीखने के लिए न्यूयॉर्क राज्य पहचान परीक्षण द्वारा किया गया (NYSITELL). NYSITELL परीक्षण के परिणाम उसके अंग्रेजी भाषा की प्रवीणता और पात्रता का स्तर और अंग्रेजी भाषा सीखने (ELL) की सेवाओं को प्राप्त करना निर्धारित करते हैं। आपके बच्चे ने NYSITELL में _____ स्तर पर अंक बनाए (नीचे दिए गए विवरण देखें), जो उसे अंग्रेजी भाषा सीखने (ELL) की सेवाओं को द्विभाषी शिक्षा कार्यक्रम में या अंग्रेजी एक नई भाषा के रूप में एक कार्यक्रम में प्राप्त करने का अधिकार दिलाते हैं।

चेक	स्तर	अंग्रेजी भाषा में प्रवीणता स्तर का विवरण
<input checked="" type="checkbox"/> स्तर		
<input type="checkbox"/>	प्रवेश (आरम्भ)	छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए समर्थन और संरचना पर महान निर्भर करता है और उसे इस कक्षा के स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
<input type="checkbox"/>	उभरते (निम्न मध्यवर्ती)	छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए समर्थन और संरचना पर कुछ निर्भर करता है और उसे इस कक्षा के स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
<input type="checkbox"/>	संक्रमण (मध्यवर्ती)	छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए कुछ स्वतंत्रता दर्शाता है, परन्तु उसे इस कक्षा के स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
<input type="checkbox"/>	विस्तृत होना (उन्नत)	छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए महान स्वतंत्रता दर्शाता है और वह इस कक्षा के स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करने जा रहा है।

यह आवश्यक है कि आप माता पिता के उन्मुखीकरण पर प्रस्तुत रहें ताकि आपके बच्चे को अंग्रेजी भाषा सीखने सम्बन्धी उपलब्ध उन सभी कार्यक्रमों और सेवाओं के बारे में जानकारी मिल सके।

न्यू यार्क राज्य में, स्कूलों के लिए यह अनिवार्य है कि वे नये दाखिल हुए अंग्रेजी भाषा सीखने (ELL) वालों के परिवारों के माता पिता और अभिभावकों को स्कूल या मंडल में उपलब्ध विभिन्न अंग्रेजी भाषा सीखने वाले कार्यक्रमों के बारे में बताने के लिए माता पिता का उन्मुखीकरण रखें। इस उन्मुखीकरण के समय आपको अपनी भाषा में अंग्रेजी भाषा सीखने (ELL) वाले कार्यक्रमों के बारे में सूचना और सामग्री मिलेगी और आप अंग्रेजी भाषा सीखने (ELL) वाली सेवाओं के बारे में यदि चाहें तो एक व्याख्याता की सहायता से प्रश्न पूछ सकेंगे। उन्मुखीकरण के अंत

में आप एक अंग्रेजी भाषा सीखने वाले (ELL) माता पिता के उन्मुखीकरण चेकलिस्ट को भरेंगे यह साबित करने के लिए कि आपको अपने बच्चे के लिए फैसला करने के लिए आवश्यक सूचना मिली है। इसके अतिरिक्त, आपको एक अंग्रेजी सिखने वाले छात्र (ELL) स्थानन फ़ार्म भी मिलेगा जो आपको यह अंतिम निर्णय लेने की अनुमति देगा कि आपके बच्चे को कौन सी सेवाएं मिलेंगी। यह सूचना आपको आपकी अपनी घर की भाषा में उपलब्ध कराई जाएगी।

माता पिता उन्मुखीकरण निम्नलिखित स्थान पर _____ तिथि को _____ पर आयोजित किया जाएगा।

कृपया समय से पहले आर्यें ताकि हम अवश्य ही समय पर शुरू कर सकें। यदि आप इस उन्मुखीकरण पर उपस्थित नहीं हो सकते तो कृपया कॉल करें _____ पर _____ आपके बच्चे को उपलब्ध कार्यक्रमों की चर्चा करने के लिए और एक अनुसूची नियुक्ति करने के लिए। हम आपके बच्चे के लिए अपने स्कूल में एक सफल शैक्षणिक वर्ष की आशा करते हैं। यदि आपको अपने बच्चे के कार्यक्रम के बारे में कोई प्रश्न है तो कृपया सम्पर्क करें _____ पर _____.

निष्ठा पूर्वक,

प्रधानाचार्य का नाम:

यहाँ चेक करे यदि उन्मुखीकरण पंजीकरण के समय होता है।

SCHOOL MUST MAINTAIN COPY IN STUDENT'S CUMULATIVE RECORD

Hindi Version- NYSITELL Entitlement Letter.